



Rat der  
Europäischen Union

160787/EU XXVII.GP  
Eingelangt am 08/11/23

Brüssel, den 29. September 2023  
(OR. en)

13076/23  
PV CONS 41  
AGRI 520  
PECHE 365

**ENTWURF EINES PROTOKOLLS  
RAT DER EUROPÄISCHEN UNION  
(Landwirtschaft und Fischerei)**

18. September 2023

## INHALT

Seite

1.	Annahme der Tagesordnung.....	3
2.	Annahme der A-Punkte .....	3
a)	Liste der nicht die Gesetzgebung betreffenden Tätigkeiten	
b)	Liste der Gesetzgebungsakte	

### FISCHEREI

#### **Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeiten**

3.	EU-Vereinigtes Königreich: Jährliche Konsultationen über die Fangmöglichkeiten für 2024....	5
4.	EU-Norwegen und Küstenstaaten: Jährliche Konsultationen für 2024 .....	5

### LANDWIRTSCHAFT

#### **Beratungen über Gesetzgebungsakte**

5.	Richtlinie zur Bodengesundheit: Schutz, nachhaltige Bewirtschaftung und Wiederherstellung der Böden in der EU – landwirtschaftliche Aspekte .....	5
----	---	---

#### **Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeiten**

6.	Handelsbezogene Agrarfragen .....	5
7.	Eine langfristige Vision für die ländlichen Gebiete der EU: Gestaltung der Zukunft der ländlichen Gebiete der EU.....	5

#### **Sonstiges**

### Landwirtschaft

8.	a) Aktuelle Gesetzgebungsvorschläge Auswirkungen des Entwurfs für eine Verordnung über die Wiederherstellung der Natur auf die Landwirtschaft.....	6
b)	Afrikanische Schweinepest in Schweden.....	6
c)	Weltgipfel der Vereinten Nationen zu Ernährungssystemen +2 Bestandsaufnahme (Rom, 24.-26. Juli 2023) .....	6
d)	Durch die Überschwemmungen im Jahr 2023 verursachte Schäden in der Land- und Forstwirtschaft und Aquakultur .....	6
e)	Klimakrise und verheerende Naturkatastrophen in Griechenland .....	7
f)	Vereinfachung und bessere Rechtsetzung in der gemeinsamen Politik der EU in den Bereichen Ernährung, Landwirtschaft und Fischerei.....	7

ANHANG – Erklärungen für das Ratsprotokoll.....	8
---	---

\*\*\*

## 1. Annahme der Tagesordnung

Der Rat nahm die in Dokument 12652/1/23 REV 1 enthaltene Tagesordnung an.

## 2. Annahme der A-Punkte

### a) Liste der nicht die Gesetzgebung betreffenden Tätigkeiten

12856/23

Der Rat nahm die im oben genannten Dokument enthaltenen A-Punkte einschließlich der zur Annahme vorgelegten COR- und REV-Dokumente an. Die polnische Delegation bekräftigte ihre Absicht, sich bei Punkt 1 der Stimme zu enthalten.

Erklärungen zu diesen Punkten sind im Addendum wiedergegeben.

### b) Liste der Gesetzgebungsakte (Öffentliche Beratung gemäß Artikel 16 Absatz 8 des Vertrags über die Europäische Union)

12857/23

## Fischerei

### 1. Verordnung mit Vorschriften für die Fischerei im Übereinkommensgebiet der Allgemeinen Kommission für die Fischerei im Mittelmeer (GFCM) (Neufassung) *Annahme des Gesetzgebungsakts* vom AStV (1. Teil) am 13.9.2023 gebilligt

① C

12628/23 + ADD 1  
PE-CONS 24/23  
PECHE

Der Rat billigte den Standpunkt des Europäischen Parlaments in erster Lesung, und der vorgeschlagene Rechtsakt wurde gemäß Artikel 294 Absatz 4 des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union angenommen (Rechtsgrundlage: Artikel 43 Absatz 2 AEUV). Eine Erklärung zu diesem Punkt ist im Anhang wiedergegeben.

## Justiz und Inneres

2. **Verordnung über den digitalen Informationsaustausch in Fällen des grenzüberschreitenden Terrorismus**  
*Annahme des Gesetzgebungsakts*  
vom AStV (2. Teil) am 15.9.2023 gebilligt

**1|C** 12601/23  
PE-CONS 74/22  
JAI

Der Rat billigte den Standpunkt des Europäischen Parlaments in erster Lesung, und der vorgeschlagene Rechtsakt wurde gemäß Artikel 294 Absatz 4 des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union angenommen (Rechtsgrundlage: Artikel 85 AEUV). Im Einklang mit den den Verträgen beigefügten einschlägigen Protokollen nahmen Dänemark und Irland nicht an der Abstimmung teil.

3. **Richtlinie zur Änderung des Beschlusses 2005/671/JI des Rates im Hinblick auf seine Angleichung an die Unionsvorschriften über den Schutz personenbezogener Daten**

*Annahme des Gesetzgebungsakts*  
vom AStV (2. Teil) am 15.9.2023 gebilligt

**1|C** 12605/23  
PE-CONS 30/23  
COPEN

Der Rat billigte den Standpunkt des Europäischen Parlaments in erster Lesung, und der vorgeschlagene Rechtsakt wurde gemäß Artikel 294 Absatz 4 des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union angenommen (Rechtsgrundlage: Artikel 16 Absatz 2 AEUV).

## Wirtschaft und Finanzen

4. **Standpunkt des Rates zum EBH Nr. 3/2023: Aktualisierung der Einnahmen (Eigenmittel) und sonstige technische Anpassungen**

*Annahme*  
*Billigung eines Schreibens*  
vom AStV (2. Teil) am 15.9.2023 gebilligt

**S|C** 12433/23  
12434/23  
11360/23  
FIN

Der Rat legte seinen Standpunkt zum Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 3/2023 fest (Rechtsgrundlage: Artikel 314 AEUV und Artikel 106a des Vertrags zur Gründung der Europäischen Atomgemeinschaft).

## FISCHEREI

### Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeiten

- |  |          |
|--|----------|
| 3. EU-Vereinigtes Königreich: Jährliche Konsultationen über die Fangmöglichkeiten für 2024<br><i>Gedankenaustausch</i> | 12133/23 |
| 4. EU-Norwegen und Küstenstaaten: Jährliche Konsultationen für 2024<br><i>Gedankenaustausch</i>                        | 12131/23 |

## LANDWIRTSCHAFT

### Beratungen über Gesetzgebungsakte

(Öffentliche Beratung gemäß Artikel 16 Absatz 8 des Vertrags über die Europäische Union)

- |  |  |
|--|--|
| 5. <b>Richtlinie zur Bodengesundheit: Schutz, nachhaltige Bewirtschaftung und Wiederherstellung der Böden in der EU – landwirtschaftliche Aspekte</b><br><i>Informationen der Kommission</i><br><i>Orientierungsaussprache</i> |  12650/23 |
|--|--|

Der Rat führte einen Gedankenaustausch über die landwirtschaftlichen Aspekte des Vorschlags für eine Richtlinie zur Bodengesundheit und nahm Kenntnis von dem auf Ersuchen Polens aufgenommenen Punkt unter „Verschiedenes“ zu den Auswirkungen des Entwurfs für eine Verordnung über die Wiederherstellung der Natur auf die Landwirtschaft. Der Rat nahm Kenntnis von den Informationen der Kommission und Polens sowie von den Bemerkungen und Fragen der Delegationen.

### Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeiten

- |  |  |
|--|--|
| 6. Handelsbezogene Agrarfragen<br><i>Informationen der Kommission</i><br><i>Gedankenaustausch</i>  | 12640/23   |
| 7. <b>Eine langfristige Vision für die ländlichen Gebiete der EU: Gestaltung der Zukunft der ländlichen Gebiete der EU</b><br><i>Gedankenaustausch</i> |  12616/23 |

Der Rat führte einen Gedankenaustausch über eine langfristige Vision für die ländlichen Gebiete der EU. Der Rat nahm die Informationen der Kommission sowie die diesbezüglichen Bemerkungen und Fragen der Delegationen zur Kenntnis. Der Rat wird auf einer seiner nächsten Tagungen auf dieses Thema zurückkommen.

## Sonstiges

### Landwirtschaft

#### 8. a) **Aktueller Gesetzgebungsvorschlag**

(Öffentliche Beratung gemäß Artikel 16 Absatz 8 des Vertrags über die Europäische Union)

**Auswirkungen des Entwurfs für eine Verordnung über die Wiederherstellung der Natur auf die Landwirtschaft**  
*Informationen der polnischen Delegation*

TOP 8 a wurde unter TOP 5 behandelt.

#### b) **Afrikanische Schweinepest in Schweden**

*Informationen der schwedischen Delegation*

 12949/23

Der Rat nahm die Informationen der schwedischen Delegation zur Afrikanischen Schweinepest in Schweden Kenntnis. Zudem nahm der Rat die Bemerkungen der Delegationen und der Kommission zur Kenntnis.

#### c) **Weltgipfel der Vereinten Nationen zu**

**Ernährungssystemen +2 Bestandsaufnahme  
(Rom, 24.-26. Juli 2023)**

*Informationen des Vorsitzes*

 12928/23

Der Rat nahm Kenntnis von den Informationen des Vorsitzes über die wichtigsten Ergebnisse zur +2 Bestandsaufnahme des Welternährungsgipfels der Vereinten Nationen. Er nahm ferner die Bemerkungen der Kommission und der Delegationen zur Kenntnis.

#### d) **Durch die Überschwemmungen im Jahr 2023**

**verursachte Schäden in der Land- und Forstwirtschaft  
und Aquakultur**

*Informationen der slowenischen Delegation*

 12872/1/23 REV 1

Der Rat nahm Kenntnis von den Informationen der slowenischen und der griechischen Delegation über die Schäden in der Landwirtschaft, der Aquakultur und den Wäldern durch Brände und Überschwemmungen. Er nahm ferner Kenntnis von den Bemerkungen der Kommission und der Delegationen zu diesem Thema.

- e) **Klimakrise und verheerende Naturkatastrophen in Griechenland**  
*Informationen der griechischen Delegation*

 12871/23

TOP 8 e wurde zusammen mit TOP 8 d behandelt.

- f) **Vereinfachung und bessere Rechtsetzung in der gemeinsamen Politik der EU in den Bereichen Ernährung, Landwirtschaft und Fischerei**  
*Informationen der dänischen Delegation im Namen der bulgarischen, der dänischen, der estnischen, der finnischen, der lettischen, der litauischen, der niederländischen, der portugiesischen, der schwedischen, der slowakischen, der tschechischen und der ungarischen Delegation*

 12926/23

Der Rat nahm Kenntnis von den Informationen Dänemarks im Namen Bulgariens, Dänemarks, Estlands, Finnlands, Lettlands, Litauens, der Niederlande, Portugals, der Slowakei, Schwedens, der Tschechischen Republik und Ungarns sowie von den Bemerkungen der Delegationen und der Kommission.

---

- 
-  erste Lesung  
 Punkt auf der Grundlage eines Kommissionsvorschlags  
 Öffentliche Aussprache auf Vorschlag des Vorsitzes (Artikel 8 Absatz 2 der Geschäftsordnung des Rates)
-

**Erklärungen zu den die Gesetzgebung betreffenden A-Punkten in Dokument 12857/23**

**Zu A-Punkt 1:**

**Verordnung mit Vorschriften für die Fischerei im  
Übereinkommensgebiet der Allgemeinen Kommission für die Fischerei  
im Mittelmeer (GFCM) (Neufassung)  
Annahme des Gesetzgebungsakts**

**ERKLÄRUNG DER KOMMISSION**

„Die Kommission erarbeitet derzeit einen Vorschlag zur Umsetzung der Empfehlungen der Allgemeinen Kommission für die Fischerei im Mittelmeer (GFCM) aus den GFCM-Jahrestagungen 2021 und 2022, damit dieser Vorschlag dem Europäischen Parlament und dem Rat zeitnah vorgelegt werden kann.“

---